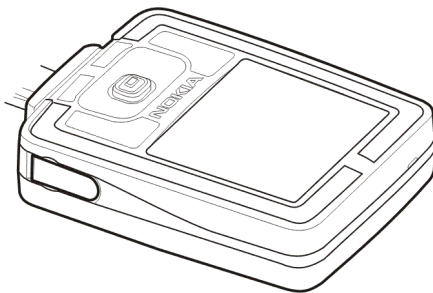


Руководство по эксплуатации беспроводного наушника с дисплеем Nokia HS-13W



9311901
Издание 1

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Корпорация NOKIA CORPORATION заявляет под свою исключительную ответственность, что изделие HS-13W соответствует требованиям Директивы Совета Европы 1999/5/EC.

Копию Декларации соответствия можно загрузить с Web-страницы

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0682

© Nokia, 2005 г. Все права защищены.

Воспроизведение, передача, распространение или хранение в любой форме данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения корпорации Nokia запрещено.

Nokia и Nokia Connecting People являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Nokia. Названия других продуктов или компаний, указанные здесь, могут быть товарными знаками или товарными именами соответствующих владельцев.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Корпорация Nokia придерживается политики непрерывного развития. Корпорация Nokia оставляет за собой право вносить любые изменения и улучшения в любой продукт, описанный в этом документе, без предварительного уведомления.

Корпорация Nokia не несет ответственности за потерю данных или прибыли, а также за любой специальный, случайный, последующий или косвенный ущерб, чем бы он ни был вызван.

Содержание этого документа представлено на условиях "как есть". Кроме требований действующего законодательства, никакие иные гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая (но не ограничиваясь) неявными гарантиями коммерческой ценности и пригодности для определенной цели, не касаются точности, надежности или содержания этого документа.

Корпорация Nokia оставляет за собой право пересматривать или изменять содержимое данного документа в любое время без предварительного уведомления.

Доступность конкретных продуктов может зависеть от региона. Обратитесь к ближайшему представителю Корпорации Nokia.

Содержание

1. Введение	6
Технология беспроводной связи Bluetooth	6
Код доступа Bluetooth	7
2. Обзор	8
Компоненты наушника	8
Режим ожидания и режим картинки	9
Индикаторы режима ожидания	10
3. Начало работы	11
Зарядка аккумуляторной батареи	11
Включение и выключение наушника	12
Первое включение наушника	12
Отправка приложения загрузки на мобильный телефон	13
4. Функции вызова	14
Осуществление вызова	14
Ответ или отклонение входящего вызова	16
Ожидание вызова	17
5. Использование меню	18
Перемещение по пунктам меню	18
Написание текста с помощью текстового редактора	19
Ввод времени, даты и кода доступа	20
Список функций меню	22
6. Функции меню	24

Звонки	24
Список последних звонков.....	25
Длительность звонков	25
Телефонная книга.....	26
Выбор режима отображения телефонной книги	26
Сохранение имен и номеров телефонов	26
Назначение нескольких номеров одному имени.....	27
Изменение имени или номера.....	28
Удаление имен и номеров телефонов	28
Копирование данных из телефонной книги мобильного телефона	29
Отправка и получение визиток.....	30
Галерея	32
Изображения и текстовые файлы	32
Показы картинок.....	33
Получение и сохранение новых картинок.....	35
Настройки	36
Соединения Bluetooth	36
Настройки времени и даты	39
Часы.....	39
Дата.....	39
Резюме звонка	40
Язык.....	40
Автоматическая блокировка клавиатуры.....	40
Включение пояснений	41
Настройка дисплея.....	41
Фоновый рисунок.....	41
Режим картинки.....	42
Цветовая схема экрана	42
Контрастность дисплея.....	43

Время подсветки.....	43
Настройка сигналов	43
Настройки голосового набора.....	44
Состояние памяти.....	45
Приложение загрузки.....	45
Восстановление стандартных настроек.....	45
Блокировка клавиатуры.....	46
7. Информация об аккумуляторах	47
Зарядка и разрядка аккумулятора.....	47
УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	48

1. Введение

В беспроводном наушнике с дисплеем Nokia HS-13W используется технология беспроводной связи Bluetooth, обеспечивающая простой способ управления вызовами с показом избранных изображений.

Наушник оснащен собственной памятью для хранения номеров телефонов и данных. Не забывайте создавать резервные копии наиболее важной информации или записывать ее вручную. Данные, хранящиеся в наушнике, не сохраняются в мобильном телефоне.

Вы можете носить наушник с помощью специального ремешка на шее или присоединить его к одежде с помощью клипсы, расположенной сзади устройства.

Внимательно прочитайте данное руководство перед использованием наушника. Более подробная информация об использовании устройства приведена в руководстве пользователя по вашему мобильному телефону. Не используйте данное руководство по эксплуатации вместо руководства по эксплуатации телефона, так как в нем содержатся важные сведения о технике безопасности и обслуживании.

■ Технология беспроводной связи Bluetooth

Беспроводной наушник с дисплеем Nokia поддерживает технологию беспроводной связи Bluetooth, позволяющую подключать наушник к совместимому устройству в радиусе 10 метров. Помехами для соединения

могут быть такие препятствия, как стены, или другие электронные устройства.

Телефон совместим с устройствами Bluetooth версии 1.1 и поддерживает следующие профили Bluetooth: профиль общего доступа (Generic Access Profile), профиль "свободные руки" (Hands-Free Profile), профиль обмена общими объектами (Generic Object Exchange Profile), профиль принудительной печати объектов (Object Push Profile) и профиль передачи файлов (File Transfer Profile). (Под профилем в данном случае подразумевается набор команд технологии беспроводной связи Bluetooth, с помощью которых телефон управляет наушником.) Информацию о совместимости данного устройства с другими устройствами можно получить у изготовителей этих устройств.

В некоторых странах на применение устройств Bluetooth могут быть наложены ограничения. Информацию об этом можно получить в местных органах власти или у поставщика услуг сотовой связи.

■ Код доступа Bluetooth

Для сопряжения беспроводного наушника с дисплеем Nokia с совместимыми устройствами необходим код доступа Bluetooth. Код доступа – 0000, и изменить его нельзя.

Кроме того, использование кода доступа позволяет ограничить использование наушника.

Информацию о вводе кода доступа см. в разделе [Ввод времени, даты и кода доступа](#) на стр. 20.

2. Обзор

■ Компоненты наушника

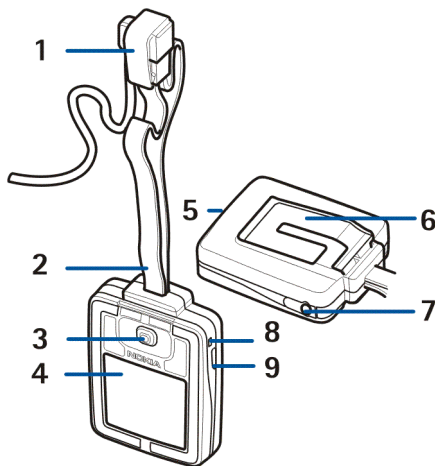
На приведенном ниже рисунке показаны компоненты и кнопки наушника.

- Клипса наушника (1)
- Ремешок (2)
- Джойстик (3), (4), (5), (6), (7) и (8)

В режиме ожидания кнопки (3) и (4) работают как кнопки быстрого вызова номеров из телефонной книги.

Функция кнопок (5) и (6) зависит от текста, отображаемого на дисплее, например, **Меню** и **Гол. наб.** в режиме ожидания.

Кнопка (7) обладает той же функцией, что и кнопка (5), за исключением случаев вставки данных. См. раздел [Написание текста с помощью текстового редактора](#) на стр. 19.



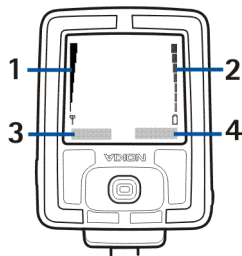
- Дисплей (4)
- Звонок (5)
- Клипса (6)
- Крышка гнезда зарядного устройства (7)
- Микрофон (8)
- Кнопка включения/выключения (9)

С помощью нажатия кнопки включения/выключения загорается дисплей, а также включаются и отключаются звуковые сигналы.

■ Режим ожидания и режим картинки

Наушник находится в режиме ожидания, если он готов для использования, и меню не открыто.

- Сигнальный индикатор (1) сотовой связи в текущем местоположении.
- Индикатор заряда аккумулятора (2). Чем выше столбик, тем больше заряда имеется в аккумуляторе.
- Левая клавиша выбора (3) в режиме ожидания осуществляет вызов **Меню**.
- Правая клавиша выбора (4) в режиме ожидания осуществляет вызов **Гол. наб..**



Наушник автоматически переходит в режим картинки, в случае если он находился в режиме ожидания в течение 30 секунд, или если включена блокировка клавиатуры. См. раздел [Блокировка клавиатуры](#) на стр. 46.

Режим картинки включается только в том случае, если включена функция *Режим картинки*. См. раздел [Режим картинки](#) на стр. 42.

В режиме картинки на дисплей наушника выводится одна картинка, текст или поочередно отображается серия картинок. Чтобы указать, какие изображения должны отображаться в режиме картинки, см. раздел [Режим картинки](#) на стр. 42.

Чтобы выйти из режима картинки, нажмите джойстик.

Индикаторы режима ожидания



Клавиатура заблокирована. См. раздел [Блокировка клавиатуры](#) на стр. 46.



Звуковые сигналы наушника выключены. См. раздел [Настройка сигналов](#) на стр. 43.



Технология Bluetooth включена. См. раздел [Соединения Bluetooth](#) на стр. 36.



Наушник подключен к устройству. См. раздел [Соединения Bluetooth](#) на стр. 36.

3. Начало работы

■ Зарядка аккумуляторной батареи.

Перед подключением зарядного устройства выясните номер его модели. Для подключения к данному устройству предназначены зарядные устройства типа Nokia ACP-12, ACP-8 и LCH-12.

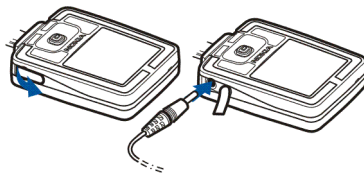


Внимание! Пользуйтесь только такими аккумуляторами, зарядными устройствами и аксессуарами, которые рекомендованы корпорацией Nokia для подключения к данной модели устройства. Применение любых других аксессуаров может привести к аннулированию гарантий и сертификатов и может быть опасным.

Отсоединяя кабель питания аксессуара, держитесь за вилку, а не за шнур.

Устройство и его аксессуары могут содержать мелкие детали. Храните их в недоступном для детей месте.

1. Откройте крышку гнезда зарядного устройства и подключите провод зарядного устройства к гнезду.



2. Включите зарядное устройство в сетевую розетку.

При включении наушника на дисплее кратковременно отображается текст *Идет зарядка*. Индикатор заряда аккумулятора будет прокручиваться на дисплее до тех пор, пока аккумулятор не будет полностью заряжен. Если аккумулятор полностью разряжен, то перед тем, как индикатор появится на дисплее, пройдет несколько минут.

Вы можете пользоваться наушником, пока к нему подключено зарядное устройство.

■ Включение и выключение наушника

Нажмите и удерживайте нажатой кнопку включения/выключения.

Технология беспроводной связи Bluetooth активируется по умолчанию при первом включении наушника.



Внимание. Не включайте устройство, если его использование запрещено, может вызвать помехи или быть опасным.

Первое включение наушника

При включении наушника в первый раз необходимо выполнить его сопряжение с мобильным телефоном. Сопряжение является важным элементом, так как каждый раз при включении наушника он автоматически пытается установить соединение с первым устройством, с которым он сопряжен.

Создайте соединение вашего мобильного телефона с наушником с помощью технологии беспроводной связи Bluetooth. Следуйте указаниям в руководстве по эксплуатации к вашему телефону. Наушник имеет следующий код доступа: 0000.

Отправка приложения загрузки на мобильный телефон

Если у мобильного телефона отсутствует приложение, необходимое для копирования телефонной книги на наушник, наушник автоматически пытается отправить его на телефон. Приблизительно через 30 секунд после первой установки соединения технологии беспроводной связи Bluetooth на дисплее наушника отображается сообщение *Отправ. приложение для загрузки конт-в на телефон?*, если наушник находится в режиме ожидания. Нажмите **Да**.

Если Вы желаете отправить приложение на телефон позже, нажмите **Нет**. Чтобы отправить приложение позже, см. раздел [Приложение загрузки](#) на стр. 45.



После того, как приложение будет успешно загружено в телефон, в папку входящих сообщений телефона поступит соответствующее уведомление. Установите приложение согласно инструкций в уведомлении.

Дополнительную информацию о копировании см. в разделе [Копирование данных из телефонной книги мобильного телефона](#) на стр. 29.


4. Функции вызова

■ Осуществление вызова

Вызов осуществляется путем голосового набора или с использованием номеров, хранящихся в телефонной книге или в регистре звонков.

Для уменьшения громкости во время вызова нажмите кнопку , а чтобы увеличить громкость – кнопку .

Осуществление вызова с помощью телефонной книги

Выберите **Меню** > *Контакты* > *Имена* (или нажмите кнопку  в режиме ожидания). Перейдите к необходимому имени или номеру и выберите пункт **Вар-нты** > *Набрать номер*.

Осуществление вызова с помощью регистра звонков

Выберите **Меню** > *Звонки* > *Набранные номера*, *Непринятые звонки* или *Принятые звонки*. Перейдите к необходимому имени или номеру и выберите пункт **Вар-нты** > *Позвонить*.





Примечание. При использовании регистра звонков во время выполнения международного вызова, убедитесь в том, что в номере телефона содержится правильный международный код и код страны.

Регистр звонков содержит последние 10 непринятых и 10 принятых звонков, а также последние 20 номеров, по которым осуществлялся вызов. См. раздел [Звонки](#) на стр. 24.

Осуществление вызова с помощью голосового набора

Перед использованием голосового набора измените язык голосового набора на тот, которым Вы владеете. См. раздел [Настройки голосового набора](#) на стр. 44.

Нажмите **Гол. наб.** Когда на дисплее наушника отобразится сообщение *Говорите* и прозвучит звуковой сигнал, произнесите имя человека, которому Вы хотите позвонить. Наушник воспроизведет голосовую метку имени, отобразит имя и номер по умолчанию, а также после кратковременной паузы автоматически осуществит вызов.

В течение паузы Вы можете отменить вызов нажатием кнопки **Отбой** или изменить номер человека, которому Вы звоните. Если отображаемое имя правильно, однако Вы хотите позвонить по другому номеру, например, по мобильному, а не домашнему номеру, нажмите  или , чтобы выбрать необходимый номер. Если отображаемое имя неправильно, нажмите **Изменить** и выберите необходимое имя из списка похожих имен.

Так как наушник автоматически генерирует голосовую метку каждый раз при сохранении нового имени в телефонной книге, нет необходимости отдельно записывать голосовые метки.



Примечание. Использовать голосовые метки в шумной обстановке или в чрезвычайной ситуации может быть сложно, поэтому не полагайтесь всегда только на голосовой набор.

Использовать голосовой набор можно только если имя человека, к которому Вы хотите позвонить, находится в телефонной книге наушника. Наушник сможет воспроизвести голосовую метку только в том случае, если включена функция воспроизведения голосовой метки. См. раздел [Настройки голосового набора](#) на стр. 44.

Завершение разговора

Чтобы завершить разговор или отменить попытку звонка, нажмите **Отбой**.

Если кнопка **Отбой** недоступна, например, когда звук вызова отключен, выберите **Вар-нты** > *Прервать*.

■ Ответ или отклонение входящего вызова

Чтобы ответить на входящий вызов или отклонить его, нажмите **Ответить** или **Отбой**.

Если команды **Ответить** и **Отбой** недоступны, выберите **Вар-нты** > *Ответить* или *Не отвечать*.

Когда кто-то звонит Вам, на дисплее наушника отобразится имя и номер звонящего, если они известны, или текст *Звонок*. Если в телефонной книге будет найдено несколько имен, соответствующих данному номеру телефона, отобразится только номер телефона.

Ожидание вызова



Во время вызова нажмите **Ответить** или выберите **Вар-нты > Ответить**, чтобы ответить на ожидающий вызов. Первый вызов будет удержан. Чтобы завершить активный вызов, выберите **Вар-нты > Прервать**.

Перед тем, как Вы сможете использовать функцию ожидания вызова, она должна быть включена. Вы можете включить эту функцию с сопряженного мобильного телефона. Дополнительную информацию см. в руководстве по эксплуатации вашего мобильного телефона.

5. Использование меню

Беспроводной наушник с дисплеем Nokia обеспечивает широкий диапазон функций, которые объединены в меню. Большинство функций меню снабжены коротким справочным текстом. Для просмотра справочного текста перейдите к необходимой функции меню и подождите 14 секунд. Чтобы закрыть справочный текст, нажмите **Выйти**. См. раздел [Включение пояснений](#) на стр. 41.

■ Перемещение по пунктам меню

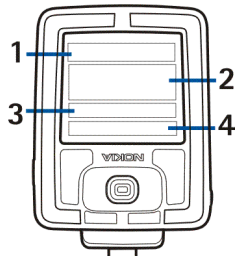
1. Нажмите **Меню**.
2. Прокрутите пункты меню с помощью кнопки  или  и выберите, например, *Настройки*, нажав **Выбрать**.
3. Если данное меню содержит пункты подменю, выберите необходимый пункт (например, *Настройка дисплея*).
4. Если данное подменю содержит дополнительные пункты подменю, выберите необходимый пункт (например, *Фоновый рисунок*).
5. Выберите необходимый параметр.
6. Нажмите **Назад** или **Выйти**, чтобы вернуться к предыдущему уровню меню и выйти из меню.





Нажмите и удерживайте нажатой кнопку **Назад**, чтобы выйти из меню независимо от текущего местоположения.

■ Написание текста с помощью текстового редактора






Текстовый редактор отображается, когда Вам необходимо ввести данные в наушник. Основные области экрана текстового редактора следующие:








1. Область сообщений – отображает предназначение экрана.
2. Область редактора – отображает введенный вами текст.
3. Область знаков – отображает все знаки, которые Вы можете выбрать. Содержание этого списка может быть разным. Например, если вводится номер телефона, будут отображаться только знаки, допустимые при вводе номера телефона.
4. Область команд – отображает все команды, доступные для выполнения. Например, пиктограммы ←→ и →← позволяют передвигать курсор в пределах области редактирования.



Используйте кнопки  и  для перемещения между областями. Кнопки  и  служат для перемещения внутри текущей области.

Чтобы ввести данные:



1. Выберите режим редактирования (например, строчные буквы, заглавные буквы и цифры):
 - Нажмите  или  для перемещения к области команд, затем нажимайте  или  до тех пор, пока не выделится пиктограмма .

- Повторно нажимайте  до тех пор, пока вверху экрана не отобразится необходимый режим.
2. Чтобы вставить первый знак:
Нажмите  для перемещения к области знаков, затем нажимайте  или  до тех пор, пока не выделится необходимый знак. Нажмите , чтобы выбрать его.
Выбранный знак добавится в область редактирования.
 3. Повторяйте действие 2, пока все необходимые знаки не будут вставлены.
 4. Чтобы сохранить данные, выберите *Вар-нты* в области команд, нажмите  и выберите *Сохранить*.
Чтобы закрыть редактор без сохранения, выберите *Вар-нты* в области команд, нажмите  и выберите *Выйти из редакт.*

■ Ввод времени, даты и кода доступа

При вводе времени, даты или кода доступа появляется специальный редактор.

Чтобы ввести дату, время или пароль:

1. Нажимайте  или  до тех пор, пока необходимый номер не отобразится в выделенной курсором области.
2. Выберите *Далее*, чтобы перейти к следующему значению, и повторите действие 1.

3. Повторяйте действие 2, пока вся необходимая информация не будет введена.
4. Выберите **OK** для подтверждения ввода или **Назад** для возврата в меню без сохранения введенных данных.

■ Список функций меню

1. Звонки

1. Набранные номера
2. Непринятые звонки
3. Принятые звонки
4. Удалить последние звонки
5. Длительность звонка
 1. Последний звонок
 2. Принятые звонки
 3. Набранные звонки
 4. Длительность всех звонков
 5. Обнулить счетчики



2. Контакты

1. Имена
2. Новый контакт
3. Изменить имя
4. Удалить
5. Копир. с телеф.
6. Добавить номер
7. Послать визитку
8. Варианты обзора



3. Галерея

1. Графика



2. Текст

3. Показы
 1. Все картин.
 2. Весь текст
 3. Мой показ1
 4. Мой показ2
 5. Эл. табло
 6. Стр. циф-т

4. Настройки

1. Bluetooth
 1. Bluetooth
 2. Поиск устройств Bluetooth
 3. Активное устройство
 4. Сопряженные устройства
 5. Настройки Bluetooth
2. Настройки времени и даты
 1. Часы
 2. Дата
3. Резюме звонка
4. Язык наушника
5. Автоблокировка клавиатуры
6. Включить пояснение
7. Настройка дисплея
 1. Фоновый рисунок



2. Режим картинки
 3. Цветовая схема экрана
 4. Контрастность дисплея
 5. Подсветка
 8. Настройка сигналов
 1. Звук наушника
 2. Тип сигнала вызова
 3. Мелодия
 4. Громкость звонка
 5. Сигналы клавиатуры
 6. Предупредительные сигналы
 9. Настройка голосового набора
 1. Язык голосового набора
 2. Повторить имя абонента
 3. Сбросить настр. голос. набора
 10. Состояние памяти
 1. Сост. контактов
 2. Сост. галереи
 11. Отправить прилож. на телефон
 12. Восстановить станд. настройки
- 5. Блок кнопок**



6. Функции меню

■ Звонки



Наушник ведет учет номеров телефонов и примерной длительности неприятых и принятых вызовов, а также номеров, набранных с помощью наушника. Кроме того, регистр звонков содержит вызовы, которые были не приняты или приняты с помощью подключенного телефона.

Наушник ведет учет неприятых и принятых вызовов только в том случае, если сеть поддерживает эти функции, наушник и телефон включены и находятся в зоне обслуживания сети, а соединение Bluetooth между телефоном и наушником активно.

При нажатии **Вар-нты** в меню *Неприятые звонки*, *Принятые звонки* и *Набранные номера* можно, например, просматривать дату и время вызова.



Примечание. При использовании регистра звонков во время выполнения международного вызова, убедитесь в том, что в номере телефона содержится правильный международный код и код страны.

Список последних звонков

Выберите **Меню** > **Звонки** и один из следующих пунктов:

- **Набранные номера** – для просмотра списка последних 20 номеров, на которые Вы звонили или пытались позвонить.
- **Непринятые звонки** – для просмотра списка последних 10 номеров, с которых кто-то пытался позвонить Вам (услуга сети).



Совет. Когда отображается уведомление о непринятых вызовах, нажмите **Обзор**, чтобы открыть список номеров телефонов. Перейдите к номеру, по которому Вы хотите перезвонить, и выберите **Вар-нты** > **Позвонить**.

- **Принятые звонки** – для просмотра списка последних 10 номеров, вызовы с которых Вы принимали или отклоняли (услуга сети).
- **Удалить последние звонки** – для удаления списков последних звонков. Выберите, хотите ли Вы удалить все номера телефонов в списке последних звонков или только номера в списках непринятых звонков, принятых звонков или набранных номеров. Это действие нельзя отменить.

Длительность звонков

Выберите **Меню** > **Звонки** > **Длительность звонка**.

Перейдите к значению приблизительной длительности входящих и исходящих вызовов в часах, минутах и секундах.



Чтобы очистить таймеры, необходимо ввести код доступа Bluetooth. См. раздел [Код доступа Bluetooth](#) на стр. 7.

■ Телефонная книга



В телефонной книге, хранящейся в памяти наушника, можно сохранять имена и номера телефонов.

В ней можно сохранить 250 имен, по два номера на каждое имя.

Телефонную книгу можно открыть, выбрав **Меню** > **Контакты** или воспользовавшись кнопками  или  в режиме ожидания.

Выбор режима отображения телефонной книги

Чтобы выбрать способ отображения имен и номеров, выберите **Меню** > **Контакты** > **Варианты обзора**.

Сохранение имен и номеров телефонов





1. Выберите **Меню** > **Контакты** > **Новый контакт**.
2. Введите имя и сохраните его. См. раздел [Написание текста с помощью текстового редактора](#) на стр. 19.
3. Введите номер телефона и сохраните его. См. раздел [Написание текста с помощью текстового редактора](#) на стр. 19.
4. Нажмите **Готово**.

Наушник автоматически создаст голосовую метку для нового имени.

Назначение нескольких номеров одному имени

Каждому имени Вы можете назначать два типа номеров телефонов в телефонной книге.

Добавление второго номера

1. Выберите **Меню** > **Контакты** > **Добавить номер**.
2. Перейдите к имени, к которому Вы хотите добавить новый номер, и нажмите **Задать**.
3. Выберите один из следующих типов номеров:  **Общий**,  **Сотовый**,  **Домашний** или  **Рабочий**.
4. Введите номер и сохраните его.
5. Чтобы вернуться в меню, нажмите **Назад**.

Первый сохраненный номер автоматически устанавливается номером по умолчанию. Когда Вы выбираете имя из телефонной книги (например, чтобы по нему позвонить), то используется номер по умолчанию, если Вы не выбрали другой номер. Номер по умолчанию всегда находится вверху списка.

Чтобы изменить номер по умолчанию, выберите **Меню** > **Контакты** > **Имена**. Перейдите к необходимому имени и выберите **Вар-нты** > **Обзор номеров**. Перейдите к номеру, который Вы хотите установить номером по умолчанию, и выберите **Вар-нты** > **Уст. как основной**.

Изменение имени или номера

Чтобы изменить имя, выберите **Меню** > *Контакты* > *Изменить имя*.

Перейдите к записи в телефонной книге, которую Вы хотите отредактировать, и нажмите **Изм.**

Чтобы изменить номер, выберите **Меню** > *Контакты* > *Имена*. Перейдите к необходимому имени и выберите **Вар-нты** > *Обзор номеров*. Перейдите к номеру, который Вы хотите изменить, и выберите **Вар-нты** > *Изменить номер*.

Чтобы ввести буквы или цифры, см. раздел [Написание текста с помощью текстового редактора](#) на стр. 19.

Чтобы воспроизвести голосовую метку и услышать, как система произносит имя контакта, выберите **Вар-нты** > *Воспр. гол. метку*.

Удаление имен и номеров телефонов

Выберите **Меню** > *Контакты* > *Удалить*.

Чтобы по одному удалить имена и номера, выберите *По одному* и перейдите к имени и номеру, которые Вы хотите удалить. Нажмите **Удалить** и **Да** для подтверждения.

Чтобы удалить сразу все имена и номера в телефонной книге, выберите *Удалить все*. Подтвердите удаление и введите код доступа Bluetooth. См. раздел [Код доступа Bluetooth](#) на стр. 7.

Копирование данных из телефонной книги мобильного телефона

Вы можете копировать имена и телефоны на наушник с мобильного телефона, к которому он подключен. Вы можете скопировать всю телефонную книгу или только выделенные имена и номера.

В телефонную книгу наушника копируются только имена и соответствующие каждому из них первые два номера телефона. Все текстовые элементы и дополнительные телефонные имена игнорируются.

Если Ваш телефон не поддерживает профиль передачи файлов (File Transfer Profile) или в нем отсутствует приложение для загрузки файлов, наушник должен отправить приложение загрузки на телефон, чтобы можно было выполнить копирование. Если Вы не отправляли приложение загрузки на телефон, когда впервые подключали наушник, см. раздел [Приложение загрузки](#) на стр. 45. При копировании записей телефонной книги с мобильного телефона на наушник приложение загрузки должно быть запущено.



Примечание. Если в наушнике и на исходном запоминающем устройстве существует одно и то же имя и оно или соответствующий ему номер изменяется на исходном запоминающем устройстве, находящаяся в наушнике запись будет удалена и заменена в процессе копирования.

1. Выберите **Меню** > **Контакты** > **Копир. с телеф.**

Если наушник не подключен к телефону или телефон не поддерживает эту функцию, то меню **Копир. с телеф.** будет недоступно.

2. Выберите запоминающее устройство, откуда Вы хотите скопировать файл(ы): внутренняя память телефона (*Телефон*) или память SIM-карты (*SIM-карта*).

Если память SIM-карты недоступна, элемент *SIM-карта* недоступен.

3. Выберите *Все записи* или *Выбр. записи*.

Если телефон не поддерживает функцию *Выбр. записи*, то данный пункт меню будет недоступен.

Если выбрать *Выбр. записи*, то наушник отобразит список всех имен, записанных на выбранном запоминающем устройстве. Просмотрите список и отметьте все записи, которые Вы хотите скопировать, нажимая **Отметить**. Чтобы снять выделение, нажмите **Снять**. Закончив процедуру, нажмите **Готово**.

4. Чтобы начать копирование, нажмите **ОК**. Вы можете прервать процесс копирования, нажав **Отбой**.

Когда копирование будет завершено, на дисплее наушника будет показано, сколько записей было скопировано, а сколько – нет. Чтобы закрыть текущее окно, нажмите **Назад**. Наушник автоматически создаст голосовые метки для всех скопированных имен.

Отправка и получение визиток

Вы можете передавать и принимать контактную информацию (визитку) пользователя с помощью технологии беспроводной связи Bluetooth.

Получение визитки

1. При получении визитки на наушник отображается соответствующее уведомление.
2. Чтобы просмотреть визитку, нажмите **Обзор**.
Чтобы отклонить визитку, нажмите **Выйти** и **ОК**.
3. Чтобы сохранить визитку в телефонной книге, выберите **Вар-нты** > *Сохранить*.



Примечание. Если Вы попытаетесь отправить визитку с мобильного телефона, который в данный момент подключен к наушнику, а телефон не поддерживает несколько одновременных соединений Bluetooth, то необходимо будет отключиться от телефона, отправить визитку, а затем снова возобновить соединение.

Передача визитки

1. Найдите в телефонной книге имя и номер, который Вы хотите отправить, и выберите **Вар-нты** > *Послать визитку*.
2. Наушник произведет поиск совместимых устройств и отобразит их список. Выберите устройство, на которое Вы хотите отправить визитку.



Примечание. Если Вы попытаетесь отправить визитку с мобильного телефона, который в данный момент подключен к наушнику, и не увидите телефон в отображаемом списке, то необходимо будет отключиться от телефона, отправить визитку, а затем снова возобновить соединение.

■ Галерея



Вы можете сохранять картинки, показы картинок и текстовые элементы в папках хранилища *Галерея*.

Изображения и текстовые файлы

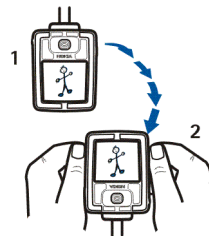
Чтобы увидеть список изображений или текстовых файлов, выберите **Меню** > *Галерея* > *Графика* или *Текст*. Перейдите к необходимому файлу и нажмите **Вар-нты**, после чего появятся некоторые из следующих параметров:

- *Добавить* (видно только в папке *Текст*) – для создания нового текстового файла.
- *Редактировать* (видно только в папке *Текст*) – для создания нового текстового файла.
- *Открыть* – для открытия выделенного файла.
- *Удалить* – для удаления выделенного файла.
- *Отправить* или *Отпр. картинки* (видно только в папке *Графика*) – для отправки одного или нескольких изображений на совместимое устройство с помощью технологии беспроводной связи Bluetooth. Наушник произведет поиск совместимых устройств и отобразит их список. Выберите устройство, на которое Вы хотите отправить файлы.

Если Вы выделили *Отпр. картинки*, то необходимо также выделить изображения, которые Вы собираетесь отправить. Просмотрите список и отметьте все изображения, которые Вы хотите отправить, нажимая

Отметить. Чтобы снять выделение, нажмите **Снять**. Закончив процедуру, нажмите **Сохранить**, затем подтвердите выделение.

- **Переименовать** (видно только в папке *Графика*) – для предоставления файлу нового имени.
- **Сделать фоном** (видно только в папке *Графика*) – для отображения выделенного файла в виде фонового рисунка в режиме ожидания.
- **Устан. реж. карт.** – для отображения выделенного файла в режиме картинки.
- **Ориент. картинки** – для установки ориентации отображаемых картинок – относительно других людей (1) или относительно Вас (2).
- **Размер шрифта** (видно только в папке *Текст*) – для изменения размера шрифта в файлах.
- **Информация** (видно только в папке *Графика*) – для просмотра дополнительных сведений о файле (например, имени файла).
- **Сортировка** (видно только в папке *Графика*) – для сортировки файлов и папок по имени, дате или размеру.



Показы картинок



Наушник содержит следующие четыре предустановленных показа и два показа, которые можно настраивать:

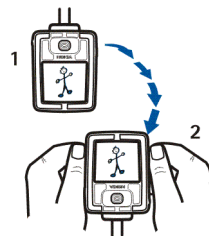
- **Все картин.** – отображаются все картинки, хранящиеся в папке *Графика*.

- *Весь текст* – отображаются все текстовые файлы, хранящиеся в папке *Текст*.
- *Мой показ1* и *Мой показ2* – определяются пользователем, и их содержание можно изменять.
- *Эл. табло* – заставка в виде электронных часов, показывающих текущее время.
- *Стр. циф-г* – заставка в виде стрелочных часов, показывающих текущее время.

Просмотр и управление показами:


1. Выберите **Меню** > *Галерея* > *Показы*.
2. Выделите необходимый показ и выберите один из следующих параметров:
 - *Открыть* – для открытия списка файлов для показа.
 - *Выбер. картинки* – для добавления новых изображений к пользовательскому показу. Просмотрите список и отметьте все изображения, которые Вы хотите добавить, нажимая **Отметить**. Чтобы снять выделение, нажмите **Снять**. Закончив процедуру, нажмите **Готово**, затем сохраните изменения.
 - *Выберите текст* – для добавления новых текстовых файлов к пользовательскому показу. Просмотрите список и отметьте все текстовые файлы, которые Вы хотите добавить, нажимая **Отметить**. Чтобы снять выделение, нажмите **Снять**. Закончив процедуру, нажмите **Готово**, затем сохраните изменения.

- *Откр. по очереди* – для просмотра показа.
- *Очистить* – для удаления всех изображений из пользовательского показа.
- *Устан. реж. карт.* – для отображения выбранного показа в режиме картинки.
- *Инт. между карт.* – для определения времени перед отображением следующего файла в показе. Выберите один из следующих предустановленных интервалов или *Другое*. Если Вы выбрали *Другое*, введите необходимое время ожидания. Чтобы ввести время ожидания, нажимайте  или , пока не отобразится необходимое значение. Выберите *Далее*, чтобы перейти к следующему значению, а кнопку **OK** – чтобы завершить ввод.
- *Ориент. картинки* – для установки ориентации отображаемых картинок – относительно других людей (1) или относительно Вас (2).
- *Сортировка* – для сортировки изображений.



Получение и сохранение новых картинок

Вы можете получать новые изображения с совместимых устройств с помощью технологии беспроводной связи Bluetooth, а также сохранять полученные изображения в хранилище *Галерея*.

1. При получении файлов на наушник отображается соответствующее уведомление.
2. Чтобы просмотреть список полученных файлов, нажмите **Обзор**.
Чтобы удалить файлы без предварительного просмотра, нажмите **Выйти** и **ОК** для подтверждения.
3. Перейдите к необходимому файлу и выберите один из следующих параметров:
 - **Сохранить** – для сохранения полученного файла.
Примите первоначальное или дайте новое имя файлу, затем выберите **Вар-нты** в области команд, нажмите  и выберите **Сохранить**.
 - **Открыть** или **Удалить** – для открытия или удаления полученного файла.
 - **Информация** – для просмотра дополнительных сведений о полученном файле.

■ Настройки



Соединения Bluetooth

Функции, использующие технологию беспроводной связи Bluetooth, или работа этих функций в фоновом режиме с одновременным использованием других функций, повышают необходимость в дополнительной мощности аккумулятора и снижают его срок службы.

Технологию беспроводной связи Bluetooth можно использовать для подключения наушника к другим совместимым устройствам. Во время соединения Вы можете отправлять и принимать картинки и визитки.

Перед тем, как Вы сможете создать соединение с совместимым устройством, необходимо обеспечить сопряжение устройства с наушником. Если того требует устройство, необходимо предоставить код доступа, чтобы установить сопряжение. С вашим наушником можно устанавливать до 10 сопряжений. При попытке подключиться к устройству, которое уже сопряжено с наушником, код доступа не требуется.

За один раз возможно устанавливать только одно активное соединение для передачи звука и одно активное соединение для передачи данных.

При включении наушника он автоматически пытается соединиться с устройством по умолчанию (т.е. первым устройством, к которому был подключен наушник при первом использовании). Если наушник не может найти устройство по умолчанию или устройство по умолчанию отклоняет соединение, то наушник попытается соединиться с последним устройством, к которому он был подключен.

Выберите **Меню** > *Настройку* > *Bluetooth* и один из следующих пунктов:

- *Bluetooth* – для включения или выключения Bluetooth.

При включении устройства технология Bluetooth включается автоматически. Даже если ее выключить, она автоматически включается при передаче картинок или визиток. Если необходимо установить соединение между внешним устройством и наушником, технология Bluetooth должна быть включена.

- *Поиск устройств Bluetooth* – для поиска совместимых устройств и установки соединения с ними. На дисплей наушника выводится список найденных устройств. Как только Вы увидите необходимое устройство в списке, нажмите **Стоп** и выберите это устройство.

Если устройство не было предварительно сопряжено с наушником, и для этого необходим ввод кода доступа, то наушник потребует ввод этого кода. Введите код доступа для устройства, чтобы установить соединение. Чтобы ввести цифры, см. раздел [Код доступа Bluetooth](#) на стр. 7.

- *Активное устройство* – для просмотра сведений об устройстве, к которому в данный момент подключен наушник. Чтобы завершить активное соединение, выберите **Вар-нты > Отключить**.
- *Сопряженные устройства* – для просмотра списка устройств, которые были сопряжены с наушником. Одновременно допускается наличие не более 10 сопряженных устройств.

Чтобы удалить сопряжение, выделите его и выберите **Вар-нты > Снять сопряжен.** > **ОК**.

- *Настройку Bluetooth* – для определения дополнительных параметров. Чтобы указать устройства, для которых наушник будет доступен, выберите *Вигимость моего наушника*. Если выбрать *Виген всем*, то наушник будет виден для всех устройств, использующих технологию беспроводной связи Bluetooth. Если выбрать *Скрытый*, то наушник сможет видеть только сопряженные с ним устройства, в то время как Вы сможете видеть любые совместимые устройства.

Чтобы изменить имя наушника для улучшения его распознавания совместимыми устройствами, выберите *Название моего наушника*. Чтобы ввести буквы и цифры, см. раздел [Написание текста с помощью текстового редактора](#) на стр. 19.

Когда другие устройства будут пытаться установить соединение с вашим наушником, на дисплее появится соответствующее уведомление. Нажмите **Принять**, чтобы принять, или **Отбой**, чтобы отклонить соединение.

Настройки времени и даты

Часы

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Настройки времени и даты* > *Часы*.

Чтобы отобразить или убрать с дисплея время в режиме ожидания, выберите *Показать часы* или *Убрать часы*. Чтобы правильно настроить время, выберите *Загать время*. См. раздел [Ввод времени, даты и кода доступа](#) на стр. 20. Чтобы выбрать 12-часовое или 24-часовое отображение времени, выберите *Формат времени*.

Дата

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Настройки времени и даты* > *Дата*.

Чтобы отобразить или убрать с дисплея дату в режиме ожидания, выберите *Показать дату* или *Убрать дату*. Чтобы настроить дату, выберите *Загать дату*. См. раздел [Ввод времени, даты и кода доступа](#) на стр. 20. Вы можете также выбрать формат даты и разделитель.

Резюме звонка

Чтобы отображать длительность разговора после каждого вызова, выберите **Меню** > *Настройки* > *Резюме звонка* > *Показывать*.



Язык

Чтобы выбрать язык отображения текстовых сообщений, выберите **Меню** > *Настройки* > *Язык наушника*. После того, как Вы выберете язык, отобразится сообщение с предложением изменить также язык голосового набора. См. раздел [Настройки голосового набора](#) на стр. 44.

Автоматическая блокировка клавиатуры

Вы можете установить автоматическую блокировку клавиш наушника после заданного времени, когда наушник находится в режиме ожидания и никакие функции не используются.

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Автоблокировка клавиатуры*.

Чтобы включить автоматическую блокировку клавиш, выберите *Вкл.*, и на дисплее наушника отобразится сообщение *Загать задержку:*. Введите время и нажмите **ОК**. Чтобы ввести цифры, нажимайте  или , пока не отобразится необходимое значение. Выберите **Далее**, чтобы перейти к следующему значению, а кнопку **ОК** – чтобы завершить ввод.

Чтобы отключить автоматическую блокировку клавиатуры, выберите *Откл.*

См. также раздел [Блокировка клавиатуры](#) на стр. 46.

Включение пояснений

Чтобы показывать или прятать пояснения, выберите **Меню** > *Настройки* > *Включить пояснения*.

См. также раздел [Использование меню](#) на стр. 18.

Настройка дисплея

Фоновый рисунок

Вы можете установить фоновый рисунок, который будет отображаться на экране наушника в режиме ожидания. Некоторые изображения уже сохранены в хранилище *Галерея*. Также Вы можете получать изображения с помощью технологии беспроводной связи Bluetooth и сохранять их в хранилище *Галерея*. Наушник поддерживает форматы JPEG и GIF.

Чтобы выбрать фоновый рисунок:



1. Выберите **Меню** > *Настройки* > *Настройка дисплея* > *Фоновый рисунок*.
2. Выберите *Выбрать фон*, после чего будет показано содержимое папки *Графика* хранилища *Галерея*.
3. Перейдите к необходимому изображению.
4. Чтобы сделать изображение фоновым, выберите **Вар-нты** > *Сделать фоном*.

Фоновый рисунок не отображается в режиме картинки.

Чтобы включить или выключить фоновый рисунок, выберите **Меню** > *Настройки* > *Настройка дисплея* > *Фоновый рисунок* > **Вкл.** или **Откл.**

Режим картинки

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Настройка дисплея* > *Режим картинки* и выберите один из следующих пунктов:

- *Вкл.* – чтобы включить режим картинки. Когда режим картинки включен, этот пункт становится активен, если истекло заданное время в режиме ожидания или если включена блокировка клавиатуры.
- *Откл.* – чтобы выключить режим картинки.
- *Выберите картинку* – чтобы отобразить папки хранилища *Галерея*. Выберите папку, перейдите к необходимой картинке или показу картинок и выберите **Вар-нты** > *Устан. реж. карт.*
- *Время ожид. в реж. картинки* – для определения времени в режиме ожидания, после истечения которого будет включен режим картинки. Выберите один из следующих предустановленных интервалов или *Другое*. Если Вы выбрали *Другое*, введите необходимое время ожидания. Чтобы ввести время ожидания, нажимайте  или , пока не отобразится необходимое значение. Выберите **Далее**, чтобы перейти к следующему значению, а кнопку **OK** – чтобы завершить ввод.



Цветовая схема экрана

Вы можете изменить цвета некоторых компонентов экрана, например, индикаторов и столбиков силы.

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Настройка дисплея* > *Цветовая схема экрана*. Выберите необходимую цветовую схему.



Контрастность дисплея

Вы можете изменить уровень яркости дисплея.

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Настройка дисплея* > *Контрастность дисплея*. С помощью кнопок  и  увеличьте или уменьшите уровень яркости и нажмите **ОК**, чтобы сохранить новый уровень.

Время подсветки

Вы можете задать время, в течение которого экран будет подсвечиваться, когда джойстик не нажимается.

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Настройка дисплея* > *Подсветка*. Выберите один из следующих предустановленных интервалов или *Другое*. Если Вы выбрали *Другое*, введите необходимое время ожидания. Чтобы ввести время ожидания, нажимайте  или , пока не отобразится необходимое значение. Выберите **Далее**, чтобы перейти к следующему значению, а кнопку **ОК** – чтобы завершить ввод.

Настройка сигналов

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Настройка сигналов* и выберите один из следующих пунктов:

- *Звук наушника* – чтобы включить или выключить звуковые сигналы. Сигналы входящих звонков, сигналы клавиатуры и предупредительные сигналы не воспроизводятся, если звуковые сигналы отключены. Этот параметр не влияет на звук в наушниках, поскольку он направляется напрямую с телефона.

- *Тип сигнала вызова* – для выбора типа оповещения о входящем звонке. Доступные варианты: *Обычный, Нарастающий, Одиновый, Короткий* и *Без звука*.
- *Мелодия* – для выбора мелодии звонка для входящего звонка.
- *Громкость звонка* – для выбора громкости для входящего звонка.
- *Сигналы клавиатуры* – для установки подачи звукового сигнала при нажатии кнопок.
- *Предупредительные сигналы* – для установки подачи звукового сигнала, например, при разрядке аккумулятора.

Настройки голосового набора

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Настройки голосового набора* и выберите один из следующих пунктов:

- *Язык голосового набора* – для выбора языка голосового набора. Правильный выбор языка позволяет наушникам более аккуратно распознавать имена. После того, как Вы выберете язык, отобразится сообщение с предложением изменения также языка отображаемого текста.
- *Повторить имя абонента* – для установки повтора имени после того, как Вы произнесли его для подтверждения своего выбора перед набором номера.
- *Сбросить настр. голос. набора* – для сброса настроек голосового набора. Настройки языка не изменяются.

Состояние памяти

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Состояние памяти* и выберите один из следующих пунктов:

- *Сост. контактов* – для того, чтобы узнать, сколько контактов хранится в телефонной книге и сколько еще контактов можно сохранить.
- *Сост. галереи* – для того, чтобы узнать, сколько памяти занимают файлы в хранилище *Галерея* и сколько еще свободно для сохранения новых картинок и текстовых файлов.

Приложение загрузки

Возможно, для загрузки имен и номеров телефонов на наушник потребуется приложение загрузки. Дополнительную информацию см. в разделе [Копирование данных из телефонной книги мобильного телефона](#) на стр. 29.

Чтобы отправить приложение загрузки на подключенный телефон, выберите **Меню** > *Настройки* > *Отправить прилож. на телефон*. Чтобы подтвердить свой выбор, нажмите **Да**.

После того, как приложение будет успешно загружено в телефон, в папку входящих сообщений телефона поступит соответствующее уведомление. Установите приложение согласно инструкций в уведомлении.

Восстановление стандартных настроек

Чтобы восстановить исходные значения параметров некоторых пунктов меню, выберите **Меню** > *Настройки* > *Восстановить стг настройки*. Введите

код доступа Bluetooth и нажмите **OK**. См. раздел [Код доступа Bluetooth](#) на стр. 7.

Данные, которые Вы ввели или скопировали с телефона (например, имена и номера телефонов в телефонной книге), не удаляются.

■ Блокировка клавиатуры



Вы можете заблокировать кнопки во избежание случайного нажатия.

Чтобы заблокировать кнопки, в режиме ожидания выберите **Меню > Блок кнопок**.

При активации включается режим картинки. См. раздел [Режим картинки](#) на стр. 42.

Чтобы разблокировать кнопки, нажмите джойстик в любом направлении для выхода из режима картинки. В режиме ожидания нажмите **Сн. блок.**, а затем **OK** на 1,5 секунды.

При входящем вызове блокировка клавиатуры автоматически выключается. После отклонения или завершения вызова кнопки блокируются опять.

Чтобы установить автоматическую блокировку клавиатуры через некоторое время после отсутствия нажатий на кнопки, см. раздел [Автоматическая блокировка клавиатуры](#) на стр. 40.

7. Информация об аккумуляторах

■ Зарядка и разрядка аккумулятора

Данное устройство рассчитано на питание от аккумулятора. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается. При значительном сокращении продолжительности работы устройства в режиме разговора и в режиме ожидания обратитесь в ближайший специализированный сервисный центр для замены аккумулятора. Пользуйтесь только фирменными аккумуляторами и зарядными устройствами Nokia, рекомендованными для подключения к данной модели устройства.

Неиспользуемое зарядное устройство следует отключать от источника питания и от устройства. Не оставляйте аккумулятор подключенным к зарядному устройству. Избыточная зарядка может сократить срок службы аккумулятора. Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он постепенно разряжается. Слишком высокая или слишком низкая температура снижает емкость аккумулятора.

Аккумуляторы следует использовать только по их прямому назначению. Не используйте неисправные зарядные устройства и аккумуляторы.

При продолжительном воздействии повышенной или пониженной температуры (например, летом или зимой в закрытом автомобиле) емкость и срок службы аккумулятора снижаются. Аккумулятор следует хранить при температуре от 15°C до 25°C (от 59°F до 77°F). Чрезмерно нагретый или охлажденный аккумулятор может стать причиной временной неработоспособности устройства даже в том случае, если аккумулятор полностью заряжен. Характеристики аккумуляторов существенно ухудшаются при температуре ниже 0°C.

УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Данное устройство разработано и изготовлено с использованием самых последних достижений техники и требует осторожного обращения. Следуйте приведенным ниже рекомендациям – это позволит выполнить все условия предоставления гарантии.

- Оберегайте устройство от влаги. Атмосферные осадки, влага и все виды жидкостей содержат минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем.
- Не используйте и не храните устройство в запыленных или загрязненных помещениях. Это может вызвать повреждение подвижных частей и электронных компонентов.
- Не храните устройство при повышенной температуре. Высокая температура может привести к сокращению срока службы электронных устройств, повредить аккумуляторы и вызвать деформацию или оплавление пластмассовых деталей.
- Не храните устройство при пониженной температуре. При повышении температуры устройства (до нормальной температуры) возможна конденсация влаги внутри корпуса, что вызывает повреждение электронных плат.
- Не пытайтесь вскрыть устройство .
- Оберегайте устройство от падения, ударов и тряски. Неосторожное обращение может привести к поломке внутренних печатных плат и механических компонентов.
- Не используйте для чистки устройства агрессивные химикаты, растворители для химической чистки и сильные моющие средства.
- Не раскрашивайте устройство. Краска может засорить движущиеся узлы и нарушить их нормальную работу.

- Пользуйтесь только прилагаемой к телефону или рекомендованной изготовителем антенной. Использование других антенн, а также переделка и наращивание антенны могут привести к повреждению устройства и к нарушению правил использования радиооборудования.

Все приведенные выше рекомендации в равной степени относятся к устройству, аккумулятору, зарядному устройству и всем аксессуарам. При нарушении нормальной работы устройства обратитесь в ближайший специализированный сервисный центр.